

Centres du commerce International

Terre-Neuve

Centre du commerce international
Industrie, Sciences et Technologie Canada
C.P. 8950
Édifice Parsons
90, avenue O'Leary
St. John's (Terre-Neuve)
AIB 3R9
Tél. : (709) 772-5511
Télex : 016-4749
Télécopieur : (709) 772-5093

Île-du-Prince-Édouard

Centre du commerce international
Industrie, Sciences et Technologie Canada
C.P. 1115
Confederation Court Mall
Bureau 400
134, rue Kent
Charlottetown (Île-du-Prince-Édouard)
CIA 7M8
Tél. : (902) 566-7443
Télex : 014-44129
Télécopieur : (902) 566-7450

Nouvelle-Écosse

Centre du commerce international
Industrie, Sciences et Technologie Canada
C.P. 940, succ. M
1496, rue Lower Water
Halifax (Nouvelle-Écosse)
B3J 2V9
Tél. : (902) 426-7540
Télex : 019-22525
Télécopieur : (902) 426-2624

Nouveau-Brunswick

Centre du commerce international
Industrie, Sciences et Technologie Canada
C.P. 1210
Place de l'Assomption
770, rue Main
Moncton (Nouveau-Brunswick)
EIC 8P9
Tél. : (506) 857-6452
Télex : 014-2200
Télécopieur : (506) 857-6429

Québec

Centre du commerce international
Industrie, Sciences et Technologie Canada
Tour de la Bourse, bureau 3800
800, place Victoria
Montréal (Québec)
H4Z 1E8
Tél. : (514) 283-8185
Télex : 055-60768
Télécopieur : (514) 283-3302

Ontario

Centre du commerce international
Industrie, Sciences et Technologie Canada
Édifice Dominion Public, 4^e étage
1, rue Front ouest

Toronto (Ontario)
M5J 1A4
Tél. : (416) 973-5053
Télex : 065-24378
Télécopieur : (416) 973-8714

Manitoba

Centre du commerce international
Industrie, Sciences et Technologie Canada
C.P. 981
330, avenue Portage, bureau 608
Winnipeg (Manitoba)
R3C 2V2
Tél. : (204) 983-8036
Télex : 07-57624
Télécopieur : (204) 983-2187

Saskatchewan

Centre du commerce international
Industrie, Sciences et Technologie Canada
6^e étage
105 - 21st Street East
Saskatoon (Saskatchewan)
S7K 0B3
Tél. : (306) 975-5315
Télex : 074-2742
Télécopieur : (306) 975-5334

Alberta

Centre du commerce international
Industrie, Sciences et Technologie Canada
Édifice Cornerpoint, bureau 505
10179 - 105th Street
Edmonton (Alberta)
T5J 3S3
Tél. : (403) 420-2944
Télex : 037-2762
Télécopieur : (403) 420-4507

Centre du commerce international
Industrie, Sciences et Technologie Canada
Édifice Harry Hays, bureau 630
220 - 4th Avenue South East
Calgary (Alberta)
T2P 3C3
Tél. : (403) 292-4575
Télécopieur : (403) 292-4578

Colombie-Britannique

Centre du commerce international
Industrie, Sciences et Technologie Canada
C.P. 11610
900 - 650 West Georgia Street
Vancouver (Colombie-Britannique)
V6B 5H8
Tél. : (604) 666-0434
Télex : 04-51191
Télécopieur : (604) 666-8330
Ligne réservée sans frais : 1-800-663-0433

Ministère des Affaires extérieures

Sources de renseignements

Les directions sectorielles et géographiques de marketing international, toutes situées dans l'immeuble Lester B. Pearson, au 125, promenade Sussex, Ottawa (Ontario), K1A 0G2 (télex : 0533745; télécopieur : 613-996-9103), sont les suivantes :

Directions de marketing internationale

Direction de l'agro-alimentaire (TAA)
(613) 996-3705

Direction des pêches (TAF)
(613) 995-1712

Direction des ressources naturelles et des produits chimiques (TAR)
(613) 996-3436

Direction des programmes de défense (TDP)
(613) 996-1816

Direction de l'aérospatiale, de la marine et de la défense (TDA)
(613) 996-1750

Direction des technologies de l'information et de l'électronique (TDE)
(613) 996-1893

Direction des sciences et de la technologie (TDS)
(613) 996-1734

Direction des programmes d'exportation et d'investissement (TPE)
(613) 996-7155

Direction des services d'exportation et de transport (TPS)
(613) 996-0245

Direction de la planification du commerce et du réseau WIN (TPP)
(613) 996-7182

Direction des centres de commerce international et des opérations régionales (TPO)
(613) 996-8708

Direction de la machinerie et du matériel de transport (TCM)
(613) 996-0670

Direction des produits de consommation (TCC)
(613) 996-1831

Direction du financement des exportations et des projets d'équipement (TCF)
(613) 992-8054

Afrique et Moyen-Orient

Afrique

Algérie
(613) 990-8134

Cameroun, Tchad, République Centrafricaine
993-6593

Côte-d'Ivoire, Burkina Faso, Mali, Niger, Sierra Leone, Libéria
998-0396

Gabon, Zaïre, Congo, Guinée équatoriale, Sao Tomé, Île du Prince, Burundi, Rwanda, Madagascar, Île Maurice, Seychelles
990-6582

Kenya, Ouganda, Éthiopie, Somalie, Comores, Djibouti, Nigeria, Ghana, Bénin, Togo, Soudan
990-6590

Maroc, Tunisie, Mauritanie, Sénégal, Gambie, Guinée, Guinée-Bissau, Cap Vert
993-6586

Tanzanie, Zambie, Zimbabwe, Mozambique, Malawi, Botswana, Angola, Swaziland, Lesotho, Afrique du Sud, Namibie
990-6592

Moyen-Orient

Arabie Saoudite, Yémen Nord, Yémen Sud, Koweït, Bahreïn, Qatar, Émirats arabes unis, Oman
(613) 993-7043

Égypte, Israël, Jordanie
993-6983

Iran, Iraq, Liban, Syrie
993-6994

Libye
993-6847

Amérique latine et Antilles

Antilles et Amérique centrale

Antilles du Commonwealth, Bermudes, Antilles françaises, Surinam, Antilles néerlandaises
(613) 996-3877

Costa Rica, Guatemala, Honduras, Panama, El Salvador, Nicaragua
996-5460

Cuba, République Dominicaine, Porto Rico, Haïti
996-6129

Mexique
995-0460

Amérique du Sud

Argentine, Uruguay, Équateur
(613) 995-8804

Brésil
996-4199

Colombie
996-5548

Pérou, Bolivie, Chili, Paraguay
996-6547

Venezuela
996-5549

Renseignements sur les tarifs
995-8742

Asie et Pacifique

Asie du Sud (Inde, Sri Lanka, Népal, Pakistan, Bangladesh, Birmanie, Afghanistan)
(613) 996-1989

Asie du Sud-Est (Indonésie, Thaïlande, Philippines, Singapour, Malaisie, Brunei)
996-3667

Chine
992-6129

Corée
996-7582

Hong Kong
995-8744

Japon
995-1281

Laos, Kampuchéa, Vietnam
996-6987

Océanie (Australie, Nouvelle-Zélande, Pacifique Sud)
996-1052

Renseignements sur les tarifs (Australie, Nouvelle-Zélande, Japon)
996-5945

Directions géographiques

États-Unis

Développement du commerce
(613) 993-5914/993-7343

Expansion de l'investissement
993-5914

Expansion du tourisme
993-7344

Questions frontalières
993-7484

Europe

Europe de l'Est et URSS

Albanie, Bulgarie, Tchécoslovaquie, Yougoslavie
(613) 996-6359

République démocratique allemande, Hongrie, Pologne
992-1449

Roumanie
996-6429

URSS
996-7107

Europe de l'Ouest

Autriche, Chypre, Grèce, Portugal, Espagne
(613) 995-6440

Belgique, Luxembourg, Pays-Bas, Suisse
996-7544

Danemark (y compris le Groenland), Finlande, Islande, Norvège, Suède
995-4730

France
996-2363

Irlande, Royaume-Uni
995-6565

Italie, Malte
995-9403

République fédérale d'Allemagne
996-3774

Turquie
995-6439

Questions douanières
Europe de l'Ouest
995-4017